

Ref: RPKK102UN, RPKK103UN

Information for Use - latest rev.date: 24.10.2023
Návod k obsluze - poslední revize: 24.10.2023

Work table CLASSIC

Assembling:

Based on the width of chassis TOM 5, FROGGO adjust the brackets in the groove to optimal position for your type and size of the stroller. Loosen the nuts (1) on the groove of brackets and move with it as is needed.

Then tighten the nuts. During installation it is necessary to observe the correct positioning of both sides of the brackets.

Horizontal adjustment: By enabling rosettes set shift of the table and then tighten it.

Mounting:

Take off the front safety bar and place the tubes of work table into the holes instead of the safety bar – secure with spring fuse.

Stolek terapeutický CLASSIC

Montáž:

Dle šířky podvozku TOM 5, FROGGO přenastavte v drážce kolejničky do vhodných pozic pro Váš typ a velikost kočárku.

Uvolněte matice (1) na drážce kolejničky a posuňte dle potřeby. Matice následně utáhněte.

Při montáži je nezbytné dodržet správné umístění obou sestav vedení.

Horizontální nastavení: Povolněním ružic nastavte posun stolečku a následně utáhněte.

Nasazení:

Z kočárku vyjměte hrazdičku a nasad'te trubky stolečku do otvorů místo hrazdičky – zajistěte pomocí pérové pojistky.

Therapietisch CLASSIC

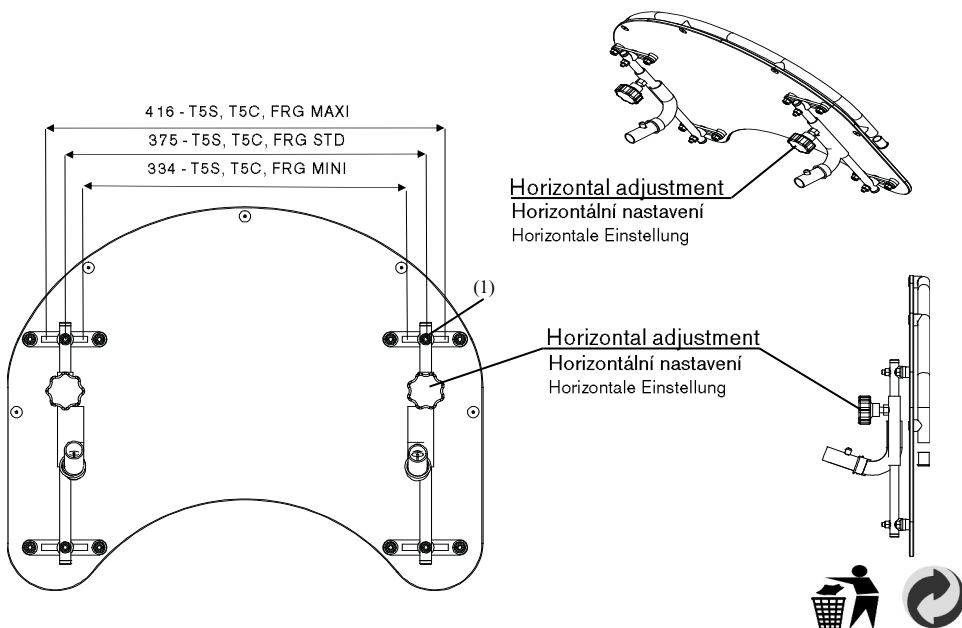
Montage:

Entsprechend der Breite des Chassis TOM 5 kann FROGGO die Rillenspur in eine geeignete Position nachstellen für Ihre Art und Größe Kinderwagen. Lösen Sie die Muttern (1) auf die Nut der Schiene und bewegen, wie gebraucht. Dann die Mutter anziehen. Während der Installation ist es erforderlich, die korrekte Positionierung der beiden Montagelinien zu beobachten.

Horizontale Einstellung: Aktivieren von Satelliten stellen Sie den Tisch verschieben und dann festziehen.

Einsatz:

Nehmen Sie die Frontschutzbügel und legen Sie die Rohre der Vorstandsarbeit in die Löcher anstelle der Sicherheitsbügel aus - mit Federsicherung.



PATRON Bohemia a.s., Českolipská 3419
276 01 Mělník, Česká republika
tel.: 315 630 111
<http://www.patron.eu>
email: info.cz@patron.eu

patron®

DPR231024

Ref: RPKK102UN, RPKK103UN

Information for Use - latest rev.date: 24.10.2023
Návod k obsluze - poslední revize: 24.10.2023

Work table CLASSIC

Assembling:

Based on the width of chassis TOM 5, FROGGO adjust the brackets in the groove to optimal position for your type and size of the stroller. Loosen the nuts (1) on the groove of brackets and move with it as is needed.

Then tighten the nuts. During installation it is necessary to observe the correct positioning of both sides of the brackets.

Horizontal adjustment: By enabling rosettes set shift of the table and then tighten it.

Mounting:

Take off the front safety bar and place the tubes of work table into the holes instead of the safety bar – secure with spring fuse.

Stolek terapeutický CLASSIC

Montáž:

Dle šířky podvozku TOM 5, FROGGO přenastavte v drážce kolejničky do vhodných pozic pro Váš typ a velikost kočárku.

Uvolněte matice (1) na drážce kolejničky a posuňte dle potřeby. Matice následně utáhněte.

Při montáži je nezbytné dodržet správné umístění obou sestav vedení.

Horizontální nastavení: Povolněním ružic nastavte posun stolečku a následně utáhněte.

Nasazení:

Z kočárku vyjměte hrazdičku a nasad'te trubky stolečku do otvorů místo hrazdičky – zajistěte pomocí pérové pojistky.

Therapietisch CLASSIC

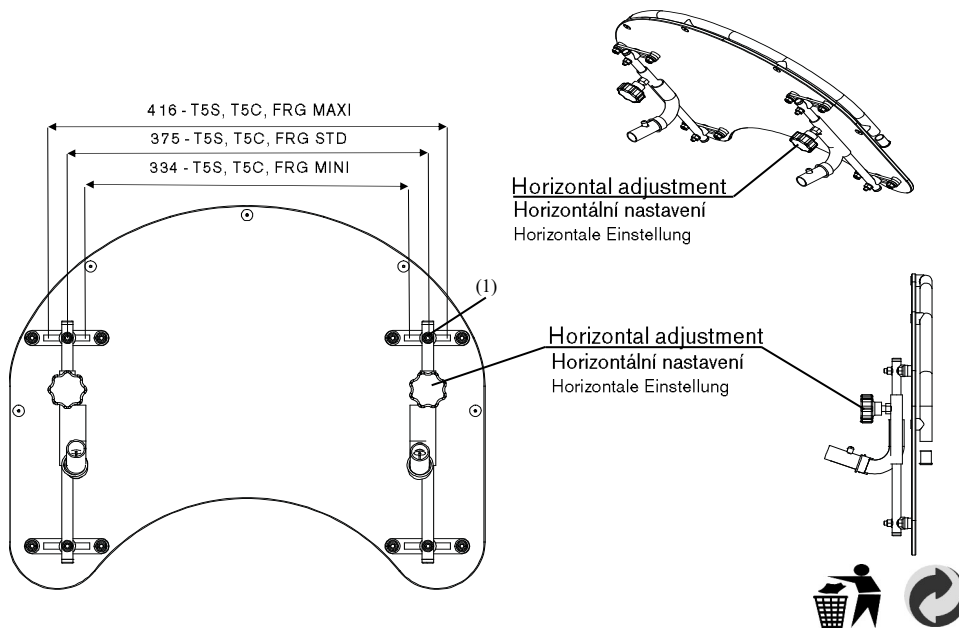
Montage:

Entsprechend der Breite des Chassis TOM 5 kann FROGGO die Rillenspur in eine geeignete Position nachstellen für Ihre Art und Größe Kinderwagen. Lösen Sie die Muttern (1) auf die Nut der Schiene und bewegen, wie gebraucht. Dann die Mutter anziehen. Während der Installation ist es erforderlich, die korrekte Positionierung der beiden Montagelinien zu beobachten.

Horizontale Einstellung: Aktivieren von Satelliten stellen Sie den Tisch verschieben und dann festziehen.

Einsatz:

Nehmen Sie die Frontschutzbügel und legen Sie die Rohre der Vorstandsarbeit in die Löcher anstelle der Sicherheitsbügel aus - mit Federsicherung.



PATRON Bohemia a.s., Českolipská 3419
276 01 Mělník, Česká republika
tel.: 315 630 111
<http://www.patron.eu>
email: info.cz@patron.eu

patron®

DPR231024

WARANTY SHEET / PODMÍNKY UŽITÍ

 PATRON Bohemia a.s. Českolipská 3419, Mělník, CZ (www.patron.eu)	Identification tag / Product type (write up): Identifikační štítek / Typ výrobku (vypsat): :
Manufacturer—product final inspection / name:	
Signature:	

Warranty conditions:

- On this product is applied 24 months warranty from the date of sale. The warranty is applied for material and manufacturing defects.
- The product has to be used entirely for the purpose it is designed for and the instructions in the user guide must be followed.
- The product has to be properly used, maintained, cleaned and stored in accordance to the user guide instructions.**
- Do not pull down the identification tag. It has to be readable and undamaged for the whole warranty period.
- The warranty case has to be claimed by the seller, where the product was bought. Properly filled “Warranty sheet” and the proof of purchase must be declared by the warranty application. Every defect should be claimed immediately
- The claim procedure can be started when the device is delivered complete, in original packaging, carefully packed and secured against damage. The owner is committed to deliver the device clean in accordance to the general hygienic measures. The basic maintenance and cleaning cannot be expected or even required when claimed.
- The warranty does not cover: failures caused by the overloading of the products, accident, forced damage, unauthorized changes made on the product and/or its accessories, natural wear and tear of parts, especially upholstery dirt and damage, wear of plastic parts, brakes, tyre profile and tyre puncture, etc.
- The warranty is terminated whenever the following conditions arise: the user fails to follow the instruction mentioned in this user guide and manufacturer’s storage and maintenance suggested procedures, or whenever the product is serviced by any other party except of authorised service centres, or when the identification label is not stucked on the stroller and also in the warranty sheet.
- The warranty period cannot be interchanged with using period, that means for the lifetime period when correct use and maintenance of the product in accordance to the user guide are fulfilled.
- The producer nor the importer is not liable for any losses and injuries caused by manipulation and usage of the product in conflict with the “User Guide” instructions.

Podmínky užití :

- Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době dvaceti čtyř měsíců od převzetí.
- Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
- Reklamacce musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejců přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění reklamacce se řídí příslušnými paragrafy Občanských a jiných zákonů ČR.
- Při uplatnění reklamacce musí uživatel nepochybnitelně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení reklamacce se uživateli doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněné podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
- Reklamacce se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým používáním. Reklamacce také pozbývá platnosti, byly- li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.
- Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
- Reklamační dobu nelze zaměňovat s užitnou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

Date of sale (day, month, year):
Datum prodeje (den, měsíc, rok):

_____ . _____ . _____

Name (block letters), Tel.no., stamp and signature of the seller:
Jméno (hůlkově), telefon, razítko a podpis prodejce:

WARANTY SHEET / PODMÍNKY UŽITÍ

 PATRON Bohemia a.s. Českolipská 3419, Mělník, CZ (www.patron.eu)	Identification tag / Product type (write up): Identifikační štítek / Typ výrobku (vypsat): :
Manufacturer—product final inspection / name:	
Signature:	

Warranty conditions:

- On this product is applied 24 months warranty from the date of sale. The warranty is applied for material and manufacturing defects.
- The product has to be used entirely for the purpose it is designed for and the instructions in the user guide must be followed.
- The product has to be properly used, maintained, cleaned and stored in accordance to the user guide instructions.**
- Do not pull down the identification tag. It has to be readable and undamaged for the whole warranty period.
- The warranty case has to be claimed by the seller, where the product was bought. Properly filled “Warranty sheet” and the proof of purchase must be declared by the warranty application. Every defect should be claimed immediately
- The claim procedure can be started when the device is delivered complete, in original packaging, carefully packed and secured against damage. The owner is committed to deliver the device clean in accordance to the general hygienic measures. The basic maintenance and cleaning cannot be expected or even required when claimed.
- The warranty does not cover: failures caused by the overloading of the products, accident, forced damage, unauthorized changes made on the product and/or its accessories, natural wear and tear of parts, especially upholstery dirt and damage, wear of plastic parts, brakes, tyre profile and tyre puncture, etc.
- The warranty is terminated whenever the following conditions arise: the user fails to follow the instruction mentioned in this user guide and manufacturer’s storage and maintenance suggested procedures, or whenever the product is serviced by any other party except of authorised service centres, or when the identification label is not stucked on the stroller and also in the warranty sheet.
- The warranty period cannot be interchanged with using period, that means for the lifetime period when correct use and maintenance of the product in accordance to the user guide are fulfilled.
- The producer nor the importer is not liable for any losses and injuries caused by manipulation and usage of the product in conflict with the “User Guide” instructions.

Podmínky užití :

- Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době dvaceti čtyř měsíců od převzetí.
- Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
- Reklamacce musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejců přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění reklamacce se řídí příslušnými paragrafy Občanských a jiných zákonů ČR.
- Při uplatnění reklamacce musí uživatel nepochybnitelně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení reklamacce se uživateli doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněné podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
- Reklamacce se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým používáním. Reklamacce také pozbývá platnosti, byly- li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.
- Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
- Reklamační dobu nelze zaměňovat s užitnou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

Date of sale (day, month, year):
Datum prodeje (den, měsíc, rok):

_____ . _____ . _____

Name (block letters), Tel.no., stamp and signature of the seller:
Jméno (hůlkově), telefon, razítko a podpis prodejce: